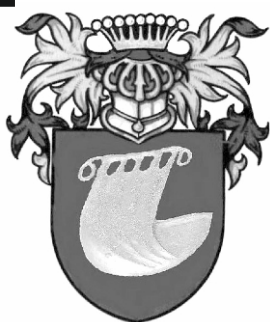
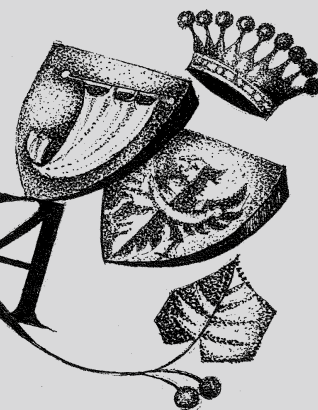


# Z RADENÍNSKA

informační čtvrtletník obecního úřadu



OBECNÍ ÚŘAD  
INFORMUJE

## Z jednání obecního zastupitelstva

### 9. zastupitelstvo obce

Jednání proběhlo 19. prosince 2024 za účasti 8 zastupitelů, jeden se omluvil.

Zastupitelstvo schválilo rozpočet obce na rok 2024 (k tomu samostatný článek) a střednědobý výhled rozpočtu na roky 2025 – 2028, ve kterém jsou zohledněny akce, které by obec měla realizovat anebo připravit k realizaci v tomto období. Jedná se o průběžnou údržbu místních komunikací, rekonstrukce veřejných osvětlení v návaznosti na kabelizaci rozvodů NN, kterou realizuje E.On a.s., výstavbu ČOV Kozmice, přípravu zainvestování sítě do rozvojových ploch atd. Zastupitelé dále odsouhlasili pře-

vení části finančních prostředků na termínované vklady – jedná se o rezervu na investiční akce, která bude potřeba až v průběhu roku 2024 a do té doby lze využít vyšších úroků na termínovaných vkladech.

Dále byly zastupitelům sděleny informace o plnění úkolů z minulých zastupitelstev, o činnosti obce a v diskusi pak bylo odsouhlaseno podat žádost o dotaci na další etapu opravy hroby Kolovrat-Krakovských z ministerstva kultury a opravu fasád KD Nuzbely a Terezin z POV Jihočeského kraje.

### 10. zastupitelstvo obce

Jednání proběhlo 27. února za účasti všech zastupitelů.

Na úvod byl zastupitelům předán rozpis rozpočtu na rok 2024, kde jsou vyčísleny náklady na jednotlivé záměry a také příjmy, které obec předpokládá z rozpočtového určení daní a z výběrů poplatků a dalších zdrojů. Následně se jednání opět týkalo pozemků. Byl schválen prodej pozemku parc. č. 1047/29 v k.ú. Radenín, který je dlouhodobě připojen k soukromé nemovitosti. Schválena byla také směnná smlouva na pozemky v Kozmicích, kdy obec získala do vlastnictví celý pozemek parc. č. 115 v

lokalitě Trávníky a současně i část pozemku pod místní komunikací v obci směrem k areálu ZD Hroby za část pozemku parc. č. 37/1. Schválen byl i prodej části pozemku parc. č. 1021/1 v k.ú. Radenín, který je pro obec nevyužitelný a je částečně zastavěný stavbou jiného vlastníka u špýcharu v Radeníně. Zastupitelé dále schválili bezúplatný převod pozemků od Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových v Lažanech u kapličky a v Nuzbelech u autobusové zastávky.

/pokračování na str. 2/

### SLOUPEK:

Jaro se v letošním roce přihlásilo nezvykle brzy. Počasí v únoru podle zpráv tvořilo rekordy za celou dobu jeho sledování. Masopustní průvody v Radeníně, Bítově a Kozmicích se tak vydařily i díky tomuto příznivému počasí. A jsem rád, že tato tradice se v obci stále udržuje a občané jsou ochotni se jich účastnit a organizačně vše zajistit.

Letošní rok je a bude zejména pro Radenín náročnější. Stavba ČOV a především kanalizačních přívadců k ní bude komplikovat klidný život. Musíme postavit tlakovou kanalizaci v dolní části Radenína a napojit ji na hlavní kanál, zbývá také ještě propojit kanalizaci v jižní části obce na jižní přívadec. Vlastní stavba ČOV bude pokračovat již mimo zastavěné území, ale dopravu musíme vést přes obec. To vše bude zcela jistě způsobovat drobné potíže, kterým se stavba tohoto rozsahu nemůže zcela vyhnout. Žádáme proto o shovívavost a trpělivost.

Od února probíhá také revize katastrálního území Radenín, která řeší hranice pozemků. Je na vzájemné dohodě mezi sousedy, aby si dohodli hranice, které se pak zavedou do katastru. Není pro nikoho žádoucí vyvolávat spory, proto i v této věci žádáme o rozumnou dohodu.

Jarní sluníčko by nám mělo zlepšit náladu, otevrou se práce na zahradách a dlouhé večery budou za námi. Přeji všem pohodu a užijte si nejkrásnější období roku ve zdraví.

Jan Fišer

/dokončení ze str. 1/

V Nuzbelech se již podařilo obci získat další pozemek od Povodí Vltavy s.p., takže je zde již možné připravovat stavbu chodníku, který by propojil můstek u křižovatky na Lažany s obchodem. Nutný bude ještě souhlas vlastníka soukromého pozemku, který bude chodníkem částečně dotčen. Zastupitelstvo dále schválilo vzájemné darování malých pozemků okolo nového mostu v Nuzbelech s Jihočeským krajem, čímž se narovnají vlastnické vztahy tak, aby nový most měl jednoho vlastníka pozemků, na kterých se nachází. A pozemků se také týkalo předběžné kladné vyjádření k narovnání vlastnických vztahů s majitelem nemovitosti v k.ú. Hroby, který má některé své objekty na obecním pozemku a naopak jeho pozemek se částečně nachází pod místní komunikací (vyjádření je vydáno za účelem zadání zpracování geometrického plánu). Nejedná se o souhlas, ten bude vyjádřen na základě zpracovaného geometrického plánu, který vymezí rozsah směny a také musí být řešeno finanční vyrovnání.

Dalším bodem jednání bylo schválení nájemní smlouvy na prostory určené k podnikání v Lažanech čp. 25. Jedná se o místnosti v obecním domě, které sloužily donedávna k cukrářské a pekařské výrobě. Nyní se našel nový zájemce, který by zde chtěl tuto činnost provozovat.

Důležitým bodem jednání bylo řešení dodavatele elektřiny. Obec uzavřela včas před vypuknutím energetické krize smlouvy s ČEZ a.s. na dobu tří

roků. Lhůta těchto smluv uplyne na přelomu roku 2024 a 2025. Nyní se ceny na burze výrazně liší od zafixovaných cen dle ceníků na další období. Proto obec využije možnosti pro některá větší odběrná místa zafixovat si současné nízké burzovní ceny na roky 2025 a 2026. S tím souvisela také úprava Směrnice obce pro zadávání zakázek malého rozsahu, kdy se mírně navýšil limit možného přímého zadání zakázky.

Zastupitelé také řešili otázku další existence pošty Partner v Radeníně. Provozovatel pošty na základě změny podmínek práce na dohodu požadoval úpravu stávající nájemní smlouvy. Požadoval snížit nájemné a současně požadoval po obci finanční podporu, aby mohl poštu nadále provozovat. Pošta v Radeníně je existenčně spojena s poštou ve Vodici. Pokud by jedna obec nepřistoupila na změnu podmínek, stávající provozovatel vypoví smlouvu České poště a ta, pokud nenajde jiného zájemce, obě pošty zruší bez náhrady. S ohledem na služby pro občany zastupitelé schválili příspěvek na provoz pošty, protože provozování pošty v režii obce by bylo několikanásobně dražší a dojíždění na poštu do Chýnova by bylo také značně komplikované a generovalo by další náklady.

Zastupitelstvo dále schválilo finanční podpory místním spolkům, které byly již součástí rozpočtu obce – fotbalovému oddílu TJ Radenín-Kozmice, Fitness Bikers Teamu a 5M Fuchs Racing Teamu. Schváleno bylo i podání žádosti o dotaci na opravu stříkaček pro hasiče JSDHO Kozmice

z programu Jihočeského kraje. Jedna stříkačka je zcela nefunkční, druhá vyžaduje již generální opravu. Dotace by měla pokrýt cca 70% nákladů.

Důležité bylo také schválení přípravy rekonstrukce čistírny odpadních vod v Terezíně. Tato již dosluhuje a je nutné připravit projekt a začít shánět dotaci na její rekonstrukci. Proces je časově náročný a předpokládáme, že by se letos zpracoval projekt a požádali bychom o stavební povolení. Pak bude nutno najít vhodnou dotaci a požádat o peníze. To zpravidla trvá 1 rok. Mezi další body programu patřilo rozhodnutí nepřipojit se k akci „Vlajka pro Tibet“. Zastupitelstvo již několik let má názor, že mezinárodní politickou orientaci by měla řešit vláda a nikoliv jednotlivé obce. Není to pohrdání událostmi v Tibetu, tyto záležitosti ale nepatří do samosprávy obce. A dále byl vyřazen nepotřebný majetek na základě inventury majetku obce v roce 2023. Na závěr byly podány informace o stavu financí a plnění úkolů z minulých usnesení zastupitelstva.

V diskusi se projednaly záměry úpravy vstupu do vodojemu v Radeníně, zřízení automatického dávkování chlornanu do vodovodu v Lažanech, úpravy územního plánu v Radeníně, zajištění lepšího vývozu sebraného textilu, průzkumu Kaňky o.p.s na zřízení služby „Osobní asistence“ u potřebných občanů, kácení dřevin v prostoru ČOV Kozmice, přípravy stavby chodníku v Nuzbelech a úpravy cen služeb Drobné provozovny vzhledem k inflaci a růstu mezd pracovníků.

## Rozpočet obce na rok 2024

Zpracování rozpočtu obce bylo nově upraveno tak, aby nebylo nutné neustále projednávat a zveřejňovat rozpočtové změny podle toho, kolik obce získá dotací či jak se budou vyvíjet ceny. Znění rozpočtu na rok 2024 je tedy následující:

|                                                                  |                        |
|------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>Rozpočtové příjmy celkem:</b>                                 | <b>26.803.000,- Kč</b> |
| <b>Rozpočtové výdaje celkem:</b>                                 | <b>36.243.000,- Kč</b> |
| <b>Financování (schodek bude kryt z prostředků minulých let)</b> | <b>9.440.000,- Kč</b>  |

Z rozpočtu vyplývá, že výdaje převyšují příjmy o 9.440.000,- Kč. Obec však má poměrně vysoké úspory z minulých let díky příjmům za dřevo z kůrovcové kalamity, takže je tento schodek pokrytý, aniž by bylo nutné čerpat úvěr.

Rozpis rozpočtu mají zastupitelé k dispozici. Mezi hlavní akce patří dokončení stavby ČOV Radenín a rekonstrukce veřejného osvětlení v Hrobech a Nuzbelech v rámci kabelizace rozvodů nízkého napětí, kterou bude realizovat firma EG.D a.s. Chceme také pokračovat s opravou hrobky Kolovrat-Krakovských na hřbitově v Hrobech, kde jsme požádali o

dotaci na Jihočeský kraj, protože ministerstvo kultury dotace nevyhlásilo, a dále opravit fasády KD Nuzbely a Terezín (tady jsme také požádali o dotaci na kraj). Bohužel komunikace, které se měly opravit s pomocí dotace z ministerstva pro místní rozvoj, nebudou realizovány, protože dotační výzvu z jara 2024 přesunulo ministerstvo na podzim 2024, takže zřejmě tuto akci budeme realizovat až v roce 2025. Podíl kapitálových výdajů z celkových výdajů je cca 70%, provozní výdaje tvoří cca 30%. Důvodem je realizace ČOV Radenín, která tvoří většinu z investic. Provozní náklady pokrývají běžný provoz obce v rozsahu, v jakém je to obvyklé. Nepředpokládají se větší opravy, zajištěny by měly být pravidelné kulturní a sportovní aktivity a údržba obce.

Na příjmech tvoří podstatné částky dotace z ministerstva zemědělství na ČOV Radenín ve výši 8,7 mil. Kč (zbytek jsme už vyčerpali v roce 2023). Z rozpočtového určení daní bychom měli od státu dostat cca 11,1 mil. Kč a z Drobné provozovny a z účtu lesa bylo či bude převedeno dalších 5 mil. Kč. Nemalou částku tvoří příjem za vodné a stočné – cca 1 mil. Kč.



## Co se dělo v obci

● **Zateplení stropu prodejny v Radeníně** – původně jsme chtěli požádat na zateplení o dotaci z Jihočeského kraje. Ale to nebylo podle vyhlášených dotačních podmínek možné, proto obec využila slevu realizační firmy na začátku roku a zateplení proběhlo z prostředků obce. Na strop bylo uloženo 40 cm foukané minerální izolace, což by mělo podle zpracovaného energetického hodnocení budovy snížit spotřebu energie na vytápění.

● **Změna č. 3 územního plánu** – veřejné projednání proběhlo 29. ledna, účastnil se ho pouze zastupce jednoho dotčeného orgánu a zpracovatel se starostou obce. Stanoviska dotčených orgánů byla kladná až na stanovisko krajského úřadu z hlediska záboru zemědělské půdy, které bylo negativní. Nyní probíhá dohádovací řízení. Změna se týká záměru soukromého investora na výstavbu 4 rodinných domů v Radeníně a financuje ji tento investor.

● **Rekonstrukce VO Lažany** – v rámci kabelizace rozvodů nízkého napětí po Lažanech obec provedla celkovou rekonstrukci veřejného osvětlení v Lažanech. Rozvody jsou již uloženy v zemi, osvětlení je na nových sloupech a je úsporné – LED svítidla s řízeným režimem intenzity osvětlení během noční doby. Práce prováděla firma, která zajišťovala kabelizaci nízkého napětí pro společnost EG.D a.s.

● **Údržba dřevin** – bylo provedeno vyřezání náletových dřevin podél cesty od hřbitova v Hrobech směrem k rezervaci (stížnosti majitele nedalekého objektu), podél cesty v Radeníně od obce ke kravínu, okolo studní v Radeníně a okolo cesty do Nových Dvorů a k vodojemu v Kozmicích. Také byly odstraněny náletové dřeviny podél cesty z Nuzbel do Lažan a připraven terén pro uložení kabelu veřejného osvětlení. Odborná firma provedla údržbu a vazby korun u stromů okolo hrobky na hřbitově v Hrobech (bylo nutno odstranit také jeden strom napadený hnilobou a dřevokaznými mravenci). Okolo hřiště v Kozmicích byly odstraněny 4 suché topoly, jejichž koruny se již lámaly a silné větve padaly na herní plochu.

● **Soudní řízení** – na obec podal žalobu jeden vlastník pozemků na území obce, který měl záměr provést novou zástavbu ve volné krajině. Cítí se být poškozen schválenou změnou č. 2 územního plánu obce, která mu nevyhověla a upravila využití jeho pozemků s tím, že omezila jejich výraznější zástavbu oproti stávajícímu stavu. Žaloba byla krajským soudem zamítnuta, což potvrdil i Nejvyšší správní soud, a změna územního plánu je tudíž platná. Další žaloby jsou směřovány na nečinnost obce a na náhradu majetkové újmy. Jejich projednávání není zatím ukončeno. Dotyčná osoba podala také trestní oznámení na starostu, toto řízení je také zatím neukončené.

● **Navýšení limitů na odběr vody pro vodovod Kozmice a Radení** – v souvislosti s rozšiřováním stáje pro dojnice v Kozmicích, připravovanými plochami pro zástavbu v Radeníně a Kozmicích a také s ohledem na stoupající spotřebu vody obec požádala o navýšení limitů na odběr vody ze studní u předmětných vodovodů. V Kozmicích máme nyní povolen odběr ze studní ve výši 1690 m<sup>3</sup>/měsíc a 20000 m<sup>3</sup>/rok, což je max. kapacita studní. K tomu je navíc ještě kapacita vrtu. V Radeníně je povolen měsíční odběr ve výši 2015 m<sup>3</sup>, roční odběr je pak povolen ve výši 23700 m<sup>3</sup>. I zde se jedná o odběr na hranici možností daných zdroji.

● **ČOV Radení** – stavba pokračovala i přes zimu. Severní větev je již

napojena na hlavní kanál a nyní pokračuje směrem k volné výusti pod obecním úřadem. Na dostavbu jsme získali ještě dotaci od Jihočeského kraje ve výši 10% z nákladů stavby. Podle smlouvy by stavba měla být dokončena do konce září 2024. Je vybudována první konstrukční vrstva příjezdové cesty k vlastní ČOV, která bude sloužit ke stavbě. Po dokončení stavby se vybuduje horní vrstva. Tlaková kanalizace směrem ke Kopeckým by se měla podle záměru zhotovitele dělat protlakem, překopty budou jenom v místě napojení jednotlivých tlakových přípojek. Vlastníci nemovitostí s tlakovými přípojkami si budou muset na své náklady zajistit přívod elektřiny, tlakové domovní stanice s přípojkou jsou součástí stavby.

● **ČOV Kozmice** – na konci roku 2023 byla naše žádost o dotaci formálně zkontrolována s kladným výsledkem na Státním fondu životního prostředí a s poměrně dobrým počtem získaných bodů. Zatím ale nemáme výsledky hodnocení žádostí, to proběhne zřejmě v květnu či později. Je zde velký přetlak žádostí, tak uvidíme, zda se podaří dotaci získat a v jaké výši. Stavba je pravomocně povolena, takže pokud získáme dotaci, lze ještě letos na podzim začít. Jihočeský kraj uvažuje, že by podpořil částečně i stavby čistíren dotované z tohoto dotačního titulu, takže podle toho musíme ještě zajistit zbytek financí formou úvěru buď ze Státního fondu životního prostředí, nebo z jiné banky.



# Vyhodnocení odpadového hospodářství obce Radenín za rok 2023

(podrobný rozbor je k dispozici na webu obce:

<https://www.radenin.cz/urad/oznameni-obcanum/vyhodnoceni-odpadoveho-hospodarstvi-obce-radenin-za-rok-2024.html>)

Obec má zákonnou povinnost seznámit občany s výsledky odpadového hospodářství za předešlý rok. Základní přehled o odpadovém hospodářství obce Radenín dává níže uvedená tabulka:

| Produkce komunálních odpadů (tj. celkem)        | 344,32 t       | 663,4 kg/obv. |
|-------------------------------------------------|----------------|---------------|
| Produkce směsného komunálního odpadu            | 122,22 t       | 235,5 kg/obv. |
| Produkce objemného odpadu                       | 8,54 t         | 16,5 kg/obv.  |
| Separace dřeva                                  | 5,76 t         | 11,1 kg/obv.  |
| Separace papíru                                 | 7,31 t         | 14,1 kg/obv.  |
| Separace plastu                                 | 6,58 t         | 12,7 kg/obv.  |
| Separace skla                                   | 7,0 t          | 13,5 kg/obv.  |
| Separace kovu (včetně kovu od občanů do sběren) | 23,87 t        | 46,0 kg/obv.  |
| Separace biologického odpadu                    | 161,73 t       | 311,6 kg/obv. |
| Separace textilních odpadů                      | 1,22 t         | 2,4 kg/obv.   |
| Separace nebezpečných odpadů                    | 0,093 t        | 0,2 kg/obv.   |
| Náklady na provoz obecního systému              | 1.137.780,- Kč |               |
| Příjmy v odpadovém hospodářství                 | 557.337,- Kč   |               |
| Kolik obec doplácí na odpady z rozpočtu         | 580.443,- Kč   |               |

Porovnáním roku 2022 a 2023 došlo ke snížení množství směsného komunálního odpadu (tj. popelnice) o 4,43%, snížilo se však i množství tříděného odpadu do barevných kontejnerů a kovů na sběrném dvoře o 7,1%, navýšilo se množství sebraného bioodpadu o 9,46% a objemný odpad se navýšil o 18,6%. To jsou hlavní a zásadní složky odpadu. Pokles sběru textilu o 19,2% či pokles sběru jedlého oleje o 12,5% jsou v podstatě okrajové záležitosti co do množství a nákladů. Tyto čísla se odráží i v množství jednotlivých druhů odpadů na občana, i když zde je nutno zohlednit nárůst počtu obyvatel z 506 v roce 2022 na 519 obyvatel v roce 2023.

Z hlediska ekonomiky jsou důležité informace o tom, kolik stojí odstranění jednotlivých odpadů. To v zásadě ukazuje další tabulka nákladů:

Z tabulky jednoznačně vyplývá, že nejdražší je likvidace odpadů přes popelnic. A tyto náklady ještě porostou v souvislosti s každoročně se zvyšující cenou za uložení na skládku, kterou odvádí obec státu. Jaké má obec příjmy z odpadů ukazuje zase tato tabulka:

Jednotkové náklady na rozhodující druhy odpadu (Kč/1 tunu):

| Rok  | SKO     | Barevné třídící kontejnery | Biologický odpad |
|------|---------|----------------------------|------------------|
| 2023 | 5.509,- | 2.962,-                    | 1.216,-          |
| 2022 | 4.863,- | 3.162,-                    | 1.117,-          |

SKO = směsný komunální odpad (popelnice)

Náklady na třídění v barevných kontejnerech zahrnují příspěvek společnosti EKO-KOM a.s.

| občané       | rekreační objekty | EKO-KOM      | Prodej kovů | CELKEM       |
|--------------|-------------------|--------------|-------------|--------------|
| 339.082,- Kč | 93.043,- Kč       | 116.155,- Kč | 9.057,- Kč  | 557.337,- Kč |

Zvýšením poplatku za odpad v roce 2023 se podíl občanů na likvidaci odpadu zvýšil z 28% na 50%. To výrazně pomohlo ekonomice obce, ale růst nákladů na ukládání odpadu na skládku bude brzy tento efekt eliminovat.

Legislativa obcím ukládá, že do roku 2025 má každá obec vytrídít min. 60% z komunálního odpadu. Toto číslo se nám podařilo již splnit (v roce 2023 jsme vytrídili 62%). Ale jak vyplývá z výše uvedených tabulek, rozhodující je především bioodpad. V třídění do barevných kontejnerů nedosahuje ani průměru ČR.

Co tedy vyplývá z uvedeného rozboru? Stále máme hodně odpadů, které se odkládají do popelnic. Na 1 občana to bylo v roce 2023 více jak 235 kg/rok,

což je velmi vysoké číslo. Řada obcí se již dostala hluboko pod hranici 200 kg/občana/rok, což se nám zatím zdaleka nedaří. Předpokládám, že hlavním důvodem je především to, že do popelnic je stále ukládáno značné množství těžkého odpadu – smetky, hlína, bioodpady různého původu. Běžný komunální odpad při důsledném třídění by měl dosahovat i při topení uhlím do 170 kg/obč./rok. Pokud by se topilo „bezodpadově“, pak se předpokládá, že občan vyprodukuje okolo 120 kg odpadu za rok. Uložení např. slupek z brambor či zkažené zeleniny nebo ovoce do popelnic za týden je váhově srovnatelné s množstvím odpadu za cca 2 týdny při důsledném třídění. Pokud tedy výrazně nesnížíme

množství odpadů ukládaných do popelnic a současně se nezlepší třídění, bude mít obec brzy problémy s dodržением legislativních limitů (v roce 2030 by se mělo vytrídít již 65% odpadů) a hlavně se budou výrazně zvyšovat náklady na odpady, což se musí zákonitě promítnout na poplatcích. Zdá se, že zřejmě největší je asi podíl bioodpadu, který se nechce nikomu nosit do zelených kontejnerů či doma kompostovat a který je váhově nejvýznamnější. Zbytky stavební suti, smetky s hlínou a kamením apod. jsou spíše sezónní a občasná záležitost. Ostatní odpad z domácností tvoří váhově minoritní podíl (pokud opomineme domácnosti s malými dětmi, kde pleny tvoří zcela zásadní váhový podíl, ale to je ve vztahu k celku zohlednitelné).

/pokračování na str. 5/



# Úpravy na hřbitově v Hrobech

Na přelomu února a března provedla Drobná provozovna odstranění starých křížů a rozpadajících se hrobů na hřbitově v Hrobech. Všechna hrobová místa byla řádně označena, jejich seznam byl po zákonem stanovenou dobu vyvěšen na internetu obce a na vývěsní desce na hřbitově v Hrobech. Jedná se o dlouhodobě nezaplacená hrobová místa, kde počátkem roku 2020 byly rozeslány či vyvěšeny výzvy k úhradě poplatků. Následně pak byly v listopadu 2020 označeny hroby, kde nebyly poplatky uhrazeny další výzvou s tím, že pokud nedojde k úhradě, bude po uplynutí lhůty 3 roků hrobové zařízení (pomníky, kříže) odstraněno. Na to zareagovalo několik vlastníků s tím, že hrobová místa chce zrušit. Některé další hroby se obec snažila dohledat sama podle údajů na náhrobcích, ale pokud se nepodařilo najít vlastníka do konce ledna 2024, byly hroby odstraněny. Kamenné desky s nápisy byly z důvodu piety a ochrany údajů rozdrčeny, litinové kříže obec ponechá k případnému dalšímu využití, ostatní zařízení hrobů se rozdrtilo, nebo použilo na zřízení



společného hrobu, do kterého byly uloženy nalezené urnové schránky. Ty jsou zde označeny tak, aby bylo možné je dohledat. Proběhlo urovnání terénu, které bude ještě v jarním období dokončeno a plochy osety travní směsí.

Nadále se na tomto hřbitově nachází

ještě několik málo hrobů, kde je zaplacený poplatek, ale nejsou udržovány v dobrém stavu (např. rozpadající se či rozpadlé náhrobky), popř. nedošlo dosud k vyrovnaní hrobů do jednotných řad. V těchto případech bude obec vyzývat nájemce hrobových míst k nápravě stavu.

/dokončení ze str. 4/

Občas slyším názory, že třídění je drahé, to ale vyvrací rozbor nákladů. Stejně tak je nepravdivý názor, že tříděný odpad beztak končí na skládkách – podle údajů z Rumpoldu na skládce v současnosti končí cca 5% odpadů svezzených z barevných kontejnerů a jsou to ty odpady, které tam nepatří a které nelze recyklovat. Zbytek je buď recyklován, nebo zpracováván na alternativní palivo do cementáren.

Nelze říci, že bychom se nezlepšovali, ale rozhodně míra zlepšení není nijak zásadní. Podíl odpadů v popelnicích každoročně mírně klesá, zvyšuje se podíl bioodpadů, třídění se víceméně stabilizovalo a spíše již kolísá okolo průměrných 50 kg/občana za rok. Obec již v tomto ohledu nemůže nijak více ovlivnit nakládání s odpady, než působit na občany, vysvětlovat zásady a apelovat na odpovědnost občanů.

Jan Fišer

## Situace v lesích

Šíření kůrovce se značně zpomalilo a zdá se, že asi již ustupuje. Množství napadených stromů je malé a jedná se o ojedinělé lokality. Obec proto zahájila v únoru výchovné práce podle lesního hospodářského plánu. Proběhly probírky porostů ve stáří 40 - 50 let v Lažanech a v Oupervatkách pomocí malého harvestoru, vytěžená dřevní hmota by měla zaplatit práce a ještě něco málo přinést do rozpočtu lesa. Silně zanedbané porosty bylo nutno zpřístupnit pro techniku vytvořením linek, které provedl externí těžař a z části pracovníci obce. Práce byly ukončeny 21. února, aby nedošlo k namnožení kůrovce v těžebních zbytcích. Celkem bylo vytěženo okolo 600 m<sup>3</sup> dřevní hmoty na cca 12 ha porostů. V rámci kůrovcové kalamity byly seřezány porosty borovic, které se však vlivem větru začínají rozlamovat a poškozují okolní vysázené plochy a oplocenky. Cena borového dřeva je v 1Q dobrá, proto byly některé rozlámány porosty dotěženy s tím, že budou nově dosazeny.

Ke konci prosince v době mezi svátky byly dosázeny některé části lesa v Radeníně a na Bítovsku. Jednalo se o plochy, které se nepodařilo vysadit díky sněhové pokrývce na počátku prosince. V únoru se pak vylepšovaly některé plochy listnáčů v Lažanech a Kozmicích, kde v podstatě jsou všechny výsadby již vylepšeny, a připravujeme sázení dalších ploch. Vylepšení výsadeb bude probíhat ještě v Bítově. Počasí v únoru bylo extrémně příznivé a umožnilo provádět výsadby, což využily i školky, které začaly velmi brzy expedovat sazenice. Obec průběžně žádá o dotace na dosazení holin po kůrovci i na výchovné zásahy.

Také proběhla kontrola ze strany poskytovatele dotace na lesní cestě Blaník. Konstatovala, že obec splnila podmínky dotace a práce byly provedeny v souladu s projektem. Bylo požádáno o platbu, zatím neproběhla, čeká se na otevření rozpočtu státu na rok 2024 někdy v průběhu dubna až května.



## Kulturní akce

Jako každý rok se konaly tradiční masopustní průvody v Radeníně, kde průvod zavítal ještě do Bítova a dále v Kozmicích.

Radenín měl masopustní průvod s předstihem již 3. února. Sešlo se okolo 30 masek a průvod se protáhl do pozdních odpoledních hodin. Organizačně vše zajišťovali místní hasiči, kteří vyzdobili vůz, kde se pekl bramborák a podávaly se nápoje. Hudební doprovod tvořila harmonika, trumpetka, saxofon a bubeník. Počasí vyšlo, nálada byla výborná.

V Kozmicích se masopustní průvod konal 10. února. I zde se o organizaci postarali místní hasiči, masek bylo okolo 20, na pojízdné tříkolce se opékalo maso, klobásy, podávaly se nápoje všeho druhu. Počasí bylo také výborné, dokonce vysvitlo na chvíli i sluníčko. Sešla se spousta místních i přespolních, kteří průvod doprovázeli po jednotlivých chalupách, kde domácí vždy připravili nějaké drobné pohostění. Hudbu tvořily dvě harmoniky, trumpetka a baskřídlovka.

Za obě vydařené akce patří poděkování jak organizátorům, tak i účastníkům. Jedná se o udržování tradice, která v obou vesnicích přetrvává desítky let a bylo by proto škoda ji přerušit či snad ukončit.

Dalšími akcemi byly šibřinky pro děti. První pořádaly ženy z Fitness Bikers Teamu 3. února, druhé pak hasiči z Radenína 17. února. Nutno přiznat, že se povedly obě akce, děti bylo dost, vyřádily se na soutěžích a pro ně i pro rodiče a prarodiče to bylo milé společenské setkání. I zde patří dík za pořádání této akce, která se ujal a je navštěvována nejen místními, ale i přespolními dětmi a rodiči.



*Masopust v Radeníně 3. února . . .*



*. . . a 10. února v Kozmicích*





# SPOLEČENSKÁ KRONIKA

*S obledem na předpisy  
týkající se ochrany osobních  
údajů je tato rubrika řešena  
pouze v této stručné podobě.*

**V následujícím období  
se životního jubilea dožívá:**

**Miluše Melicharová  
Marie Charvátová  
Bohumila Mařoušková  
Jana Váňová  
Věra Touseková  
Eva Hrušková  
Jaroslava Krchová  
Jiřina Dolejší  
Marie Fišerová  
Jiřina Kopecká  
Pavel Hruška  
Pavel Balínek**

## Tříkrálová sbírka

Dne 6. ledna proběhla  
v obci Radenín  
Tříkrálová sbírka,  
pořádaná Charitou Tábor.



**Charita  
Tábor**

Akci zajišťovali dobrovolníci, kteří ve dvou skupinách obešli některé osady. Celkem se v obci vybralo 16.719,- Kč, peníze jsou určeny především na dobročinné účely na území okresu Tábor.

Organizátor sbírky tímto děkuje všem, kteří se do sbírky zapojili jako koledníci a především těm, kteří přispěli peněžním darem.



## NEJSTARŠÍ DOLOŽENÁ JMÉNA HOSPODÁŘŮ V KOZMICÍCH

V období středověku bývalo běžné, že vsi byly děleny mezi různé majitele. To platí pro Nuzbely, jejichž část dodnes přísluší ke katastrálnímu území Lažan, a zrovna tak pro Kozmice. První zmínka o Kozmicích pochází z roku 1365, kdy drobný šlechtic Verněř ze Srdova směnil část svého zdejšího majetku s pány z Rožmberka. Ti ves spravovali skrze choustnického purkrabího. Rožmberkům také nepatřila ves celá, nýbrž zde bylo vladyské sídlo a část náležela v 15. století mistrovi Janovi z Borotína. Před rokem 1620 vlastnili díl vsi majitelé panství Radenín, díl náležel k Chýnovu a díl patřil pražské univerzitě. Okolo roku 1725 vykoupila radenínská vrchnost svobodnický dvůr (později čp. 7) a až do zrušení feudálního uspořádání v polovině 19. století byla ves dělena mezi panství Hroby-Radenín a Chýnov.

Pozoruhodné jsou dvě listiny z jara roku 1371. 2. března potvrdili bratři Petr, Oldřich a Jan z Rožmberka donaci svého služebníka Fridricha ze Lhoty, který testamentárně odkázal roční úrok ve výši 7 kop grošů pražských ze svých šesti lánů v Kozmicích (pokud je míněn tzv. selský lán, činila jeho velikost necelých 19 hektarů) i s poddanými na nich hospodařícími na založení oltáře ve farním kostele v Černovicích. Rožmberkové byli patrony kostela i nově zřízeného oltářního benefícia sv. Kateřiny, ke kterému prezentovali oltářníka Petra z Budislavi. Oltářník byl kaplan oprávněný sloužit u oltáře mše, zejména za spásu duše Fridricha ze Lhoty; šlo tedy o tzv. anniversární odkaz. 5. března donaci a zřízení oltáře potvrdila pražská metropolitní kapitula, přičemž ve své listině uvádí text (inzert) předchozí rožmberské listiny. Do erekcční knihy arcibiskupství bylo nové beneficium zapsáno 14. dubna. Rožmberkům v Kozmicích zbyly čtyři lány.

Listiny jsou uloženy ve Státním oblastním archivu v Třeboni ve sbírce Cizí statky. Díky nim známe i jména poddaných, kteří na odkazovaných lánech hospodařili. Byli to celoláníci Vavřinec, Petr Košík, Henzlin a Hanslin a půlláníci Jan, Jan Kokot, Mikuláš a rychtář Matěj. Jejich usedlosti se nacházely po pravé straně cesty od města Ústí, míněno staré cesty procházející vsí, nikoliv dnešní silnice z Chýnova do Černovic. Jména jsou latinizovaná, protože obě listiny jsou latinské. Jméno Henzlin/Hanslin je zřetelně německé. Němečtí kolonisté se prokazatelně podíleli i na středověkém osídlování dnešního Táborska, postupně se asimilovali s českojazyčnou většinou.

Kozmice nejsou v oblasti Radenínska jedinou vsí, ve které známe jména hospodářů již ze středověku. Tehdejší listiny a urbáře uváděly údaje o nemovitých statcích většinou jen sumárně. Určitou výjimkou je berní rejstřík arcibiskupských statků z roku 1379, ve kterém jsou zapsáni usedlíci z Lažan a Bítova na panství Chýnov. Pro zejména rožmberské vsi máme dochována jména některých usedlíků v rejstříku prodeje dřeva z roku 1447, jinak podrobnější údaje pro panství Choustník uvádějí prameny mladší: urbář z roku 1581 a pozemková kniha z roku 1590. Pro ves Radenín jsou to prameny dokonce až ze 17. století.

**Karel Vošta**

# VÁNOČNÍ TURNAJ V SÁLOVÉ KOPANÉ 2023

**16. ročník "Vánočního turnaje" v sálové kopané** ve sportovní hale v Chýnově po roce obhájil Petrastav Radenín. Turnaje se opět zúčastnilo 8 mužstev. Nejdrive se odehrály zápasy ve skupinách, kde neztratilo ani jeden bod mužstvo Dražice. Pak následovala vyřazovací část a napínavé semifinále, které určilo finalisty, až na penaltu. Zápas o 3. místo vyhrál Metík United. Ve finále se sešla mužstva Petrastavu a Dražice, která předváděla po celou dobu turnaje atraktivní a bojovný fotbal, ale zápas skončil bez branek a vítěze musely určit až penaltu, které ovládl domácí Petrastav. Chtěl bych vyzdvihnout tým Serwette Se složený ze starších chýnovských hráčů, kteří sice skončili poslední, ale dokázali potrápit kvalitní soupeře. Letošní ročník měl opět velmi dobrou úroveň, jak sportovní, tak diváckou. Turnaj zahájil starosta obce Radenín Ing. Jan Fišer a zároveň spolu s Mgr. Miroslavem Mládkem předali hráčům ceny a slavnostně turnaj zakončili.



Vítězné mužstvo: PETRASTAV RADENÍN

## Čtvrtfinále:

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Dražice – Serwette Se           | 3 : 0 |
| JK Belmondo – Metík United      | 0 : 6 |
| Radenín – Kozmice               | 0 : 2 |
| Nedělní fotb. škola – Petrastav | 1 : 3 |

## Semifinále:

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Dražice – Metík United | 0 : 0 (3-2 pen.) |
| Kozmice – Petrastav    | 2 : 2 (3-1 pen.) |

## O umístění:

o 7. místo: Serwette Se – Radenín 1 : 4

o 5. místo: JK Belmondo – Nedělní fot. š. 0 : 6

o 3. místo: Metík United – Kozmice 2 : 1

**Finále:** Petrastav – Dražice 0 : 0 (3-1 pen.)

Chtěl bych poděkovat všem hráčům za účast, zdravotníkům Aniče a Petře, časomíře Janu Petru, Petře, Ivetě, Ondrovi a Jardovi v občerstvení a sponzorům: Obec Radenín, Petrastav Radenín, Dřevotvar Chýnov, Intersnack Choustník, FC Chýnov, Senfina Labs.

## rozhodčí:

**Dvořák Jan,**  
**Jaroš Ondřej**

## nejlepší hráč:

**Mareš Michal**  
(Dražice)

## nejlepší brankář:

**Sedláček David**  
(Serwette Se)

## nejmladší hráč:

**Svěchota David**  
(Serwette Se)

## Skupina A

|                        |        |
|------------------------|--------|
| 1. Dražice             | 9 bodů |
| 2. Radenín             | 6 bodů |
| 3. JK Belmondo         | 3 body |
| 4. Nedělní fotb. škola | 0 bodů |

## Skupina B

|                 |        |
|-----------------|--------|
| 1. Petrastav    | 7 bodů |
| 2. Metík United | 6 bodů |
| 3. Kozmice      | 2 body |
| 4. Serwette Se  | 1 bod  |

**sympaták:** Šalátová Vendula  
(Serwette Se)

**cena útěchy:**  
Serwette Se

Pořadatel Sedláček Luboš

# SILVESTROVSKÝ FOTBAL

**Radenín (Sparta)**

**3 : 2**  
(2:0; 1:1)

Bilance po utkání  
**7 - 4 - 2**

**Radenín (Slavia)**

Fotbalový rok na radenínsku tradičně uzavřel **13. ročník „Silvestrovského fotbalku“** v zámecké zahradě v Radeníně. Zápas měl dobrou úroveň a byl chvílemi vyhecovanější. Utkáni se hrálo 2 x 30 minut a i tentokrát přišlo hodně diváků, byla skvělá atmosféra. Myslím si, že všichni aktéři si toto derby užili a po zápasu jsme si společně připili. Poté se všichni přemístili k Petrýsovi na teplou česnečku.

## Radenín A (Sparta):

Pavel Petřů – Daniel Sedláček, Mládek, T. Slezáček, V. Roll ml., J. Petřů ml., V. Roll st., Knotek  
Trenéři: J. Petřů st., Drahotá

## Radenín B (Slavia):

David Sedláček – P. Janů, Ivanko, L. Sedláček, L. Janů, D. Slezáček, J. Kopecký

**Branky:** T. Slezáček, J. Petřů ml., Pavel Petřů – David Sedláček 2x

Vydává Obecní úřad v Radeníně • e-mail: obecradenin@volny.cz  
Odpovědný redaktor: Fišer Jan • Registrace: MK ČR E 13166  
Sazba a tisk: ABC tiskárna Chotoviny • Náklad: 300 výtisků

**Rozhodčí:** Vacek Jan **Žlutá karta:** V. Roll st. **Diváků:** 50  
Chtěl bych poděkovat starostovi obce Radenín, Petrýsovi, řediteli DD Radenín a hlavně divákům.  
*Luboš Sedláček*